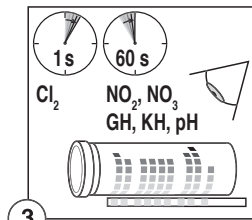
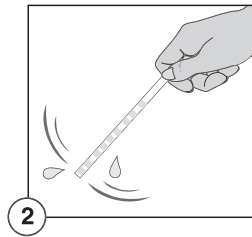
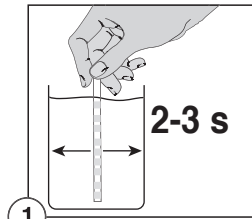




JBL

EasyTest 6in1



ES

EasyTest 6in1

Tiras de test para el análisis del agua

6 parámetros del agua importantes en 1 minuto

Tiras de test para determinar simultáneamente los siguientes parámetros: GH, KH, pH, NO₂, NO₃, Cl₂. Acuario y estanque de jardín

50 tiras de test, 300 tests individuales

Para determinar de forma rápida y sencilla los parámetros más importantes del agua en el acuario y el estanque a modo de resumen orientativo: los valores nitrato (NO₃) y nitrito (NO₂) indican si funcionan bien los procesos de clarificación biológica. La KH es importante para estabilizar el valor del pH. La GH indica si el agua contiene muy pocos o demasiados minerales. El valor Cl indica si el agua corriente contiene cloro tóxico para los peces. En internet encontrará más información sobre los parámetros del agua y, dado el caso, sobre los remedios en: www.JBL.de.

Cómo usar EasyTest 6 in 1:

1. Sumerja una tira de test con todas las casillas de test en el agua que se desea analizar y muévela dentro de un lado a otro durante 2-3 segundos.
2. Sacuda la tira para escurrir el agua y colóquela sobre una superficie horizontal.
3. Compare inmediatamente la casilla de prueba Cl₂ con la escala de colores y lea el valor medido.
4. Para todas las demás casillas: compare los colores de las casillas de prueba con la escala de colores del bote pasado 60 segundos. Lea el valor medido allí donde el color de la tira de test coincida de la mejor manera posible con un color de la escala. Consulte la tabla adjunta para evaluar los valores medidos. En caso de obtener unos valores diferentes, en dicha tabla encontrará también unas recomendaciones sobre el producto adecuado.

Consejo de JBL: con los tests de gotas de JBL obtendrá más valores de medición importantes.

Contenido:
EasyTest 6 in 1: 50 tiras de test, instrucciones

JBL GmbH & Co. KG
Dieselstr. 3
67141 Neuhoften
Germany
+49(0)6236 41800

- Las tiras de test son sensibles a la humedad.
- Tome únicamente la cantidad necesaria.
- Vuelva a cerrar el bote inmediatamente.
- El recipiente contiene desecantes.
- Mantener en un lugar fresco y seco.

PT

EasyTest 6in1

Tiras de teste para a análise da água

6 parâmetros importantes dentro de 1 minuto

Tiras de teste para a determinação simultânea dos valores GH, KH, pH, NO₂, NO₃, e Cl no aquário e no lago de jardim

50 tiras de teste, 300 testes individuais

Determinação simples e rápida dos 6 parâmetros mais importantes para a qualidade da água no aquário e lago de jardim com o guia geral orientador: os teores de nitrato (NO₃) e nitrito (NO₂) indicam se os processos de purificação biológica funcionam. A dureza carbonatada (KH) é importante para a estabilização do pH. A dureza total (GH) indica um excesso ou a falta de substâncias minerais na água. O valor Cl mostra se o teor de cloro contido na água de torneira prejudica os peixes. Para mais informações sobre os parâmetros da água e eventuais medidas correctivas, consulte a página www.JBL.de na Internet.

Cómo usar o EasyTest 6 em 1:

1. Mergulhar todos os campos de uma tira de teste na água e movimentá-la durante 2-3 segundos.
2. Sacudir a tira para remover o excesso de água e deixá-la numa superfície horizontal.
3. Comparar o campo de teste do teor de cloro (Cl₂) imediatamente com a escala de cores e efectuar a leitura do valor medido.
4. Instrução para todos os outros campos de teste: depois de 60 segundos, pode-se comparar as cores assinaladas nos campos de teste da tira com a escala de cores impressa no recipiente. Fazer a leitura do valor de medição no ponto onde a cor assinalada na tira de teste seja o mais semelhante possível a um valor cromático na escala de cores. Os valores de medição obtidos podem ser avaliados com o auxílio da tabela incluída na embalagem. A tabela contém também recomendações de produtos para a correcção de valores divergentes.

Recomendação da JBL: Os testes de gotejamento da JBL permitem obter ainda outros valores de medição importantes.

Conteúdo:
EasyTest 6 em 1: 50 tiras de teste, instruções

JBL GmbH & Co. KG
Dieselstr. 3
67141 Neuhoften
Germany
+49(0)6236 41800

- Tiras de teste são sensíveis à humidade
- Retirar apenas a quantidade de tiras necessária para o teste
- Fechar o recipiente imediatamente após a retirada das tiras
- O recipiente contém um agente desidratante
- Guardar em lugar fresco e seco.

SV

EasyTest 6in1

Testremсор för vattenanalys

6 viktiga vattenvärden på 1 minut

Testremсор för samtidig bestämning av GH, KH, pH, NO₂, NO₃, Cl₂ i akvariet och trädgårdsdammen

50 testremсор, 300 enskilda tester

Denna enkla och snabba test ger en orienterande översikt över de viktigaste vattenvärdena i akvariet och trädgårdsdammen: Nitrat- och nitritvärdena (NO₃ och NO₂) visar om de biologiska reningsprocesserna fungerar. Karbonathårheten KH är viktig för pH-värdets stabilisering. Totalhårheten GH visar om det finns för lite eller för mycket mineraler i vattnet. Cl-värdet visar om kravvattnet innehåller klor som farligt för fiskarna. Mer information om vattenvärden och eventuella åtgärder finns här: www.JBL.de.

Gör så här med EasyTest 6 in 1:

1. Doppa ned testremsan med alla testrorna i vattnet som ska undersökas och dra testremsan fram och tillbaka i vattnet i 2-3 sekunder.
2. Skaka bort vattnet från remsan och lägg den på ett plant och vågrätt underlag.
3. Jämför genast testrutan Cl₂ med färgskalan och avläs mätvärdet.
4. Alla andra testrutor: Vänta 60 sekunder och jämför sedan färgerna på remsans testrutor med färgskalan på burken. Avläs mätvärdet där testremsans färg stämmer bäst överens med ett färgvärde på färgskalan. Bedöm mätvärdena med hjälp av tabellen som medföljer. Där finns även rekommendationer om vilka produkter som hjälper om dina värden avviker från börvärdena i tabellen.

JBL tips: Med JBL dropptester får du fler viktiga mätvärden.

Innehåller:
EasyTest 6 in 1: 50 testremсор, bruksanvisning

JBL GmbH & Co. KG
Dieselstr. 3
67141 Neuhoften
Germany
+49(0)6236 41800

- Testremсорna är känsliga för fukt.
- Ta endast ut så många remсор som behövs.
- Sätt genast tillbaka locket på burken.
- Burken innehåller torkmedel.
- Förvaras torrt och valt.

CS

EasyTest 6in1

Testovací proužky na akvarijní vodu

6 důležitých hodnot v jediné minutě

Testovací proužky pro současné stanovení hodnot KH, GH, pH, NO₂, NO₃, Cl₂ v akváriu a zahradním jezírku

50 proužků, 300 jednotlivých testů

Jednoduché, rychlé a přehledné určení nejdůležitějších hodnot vody v akváriu a zahradním jezírku: koncentrace dusičnanů (NO₃) a dusitanů (NO₂) ukazují, zda funguje biologická filtrace. Hodnota KH je ukazatelem stability hodnoty pH. Hodnota GH odráží množství rozpuštěných minerálů ve vodě. Hodnota Cl odráží koncentraci chloru, která může být v některé vodovodní vodě pro ryby nebezpečná. Bližší informace o hodnotách vody najdete na www.JBL.de.

Použití testu EasyTest 6 in 1:

1. Ponořte proužek zcela do testované vody a pár vteřin s ním pohybuje.
2. Setřepťe z proužku ulpávající vodu a položte ho na vodorovnou podložku.
3. Políčko ukazující hodnotu Cl₂ ihned porovnejte s barevnou škálou a odečtěte hodnotu.
4. Všechny ostatní políčka porovnejte se škálou na dóze do 60 vteřinách a odečtěte hodnotu tam, kde se barvy na proužku a škále nejvíce podobají. K posouzení hodnot a jejich případné úpravě použijte příloženou tabulku.

Doporučení firmy JBL: Další důležité hodnoty zjistíte speciálními samostatnými testy JBL.

Obsah:
EasyTest 6 in 1: 50 testovacích proužků, návod

JBL GmbH & Co. KG
Dieselstr. 3
67141 Neuhoften
Germany
+49(0)6236 41800

- Testovací proužky jsou citlivé na vlhkost
- Z dózy vyjměte vždy jen tolik proužků, kolik bezprostředně potřebujete
- Dózu ihned uzavřete
- Dóza obsahuje látku adsorbující vlhkost
- Skladujte v suchu a chladnu

• Paski testowe są wrażliwe na wilgoć

- Pobrać tylko liczbę pasków potrzebną w danym momencie
- Natychmiast ponownie zamknąć pojemnik
- Pojemnik zawiera środek osuszający
- Przechowywać w miejscu chłodnym i suchym.

PL

EasyTest 6in1

Paski testowe do analizy wody

6 ważnych wartości wody w 1 minutę

Paski testowe do jednoczesnego określania twardości całkowitej, twardości węglanowej, pH, NO₂, NO₃, Cl₂ akwarium i oczka wodnego

50 pasków testowych, 300 testów pojedynczych

Łatwe i szybkie określanie najważniejszych wartości wody w akwarium i oczku wodnym jako pogląd orientacyjny: wartości azotanów (NO₃) i azotynu (NO₂) informują o funkcjonowaniu biologicznych procesów oczyszczających. Twardość węglanowa jest ważna dla stabilizacji wartości pH. Twardość całkowita pokazuje nadmiar lub niedobór minerałów w wodzie. Wartość Cl informuje o tym, czy woda wodociągowa zawiera chlor niebezpieczny dla ryb. Szczegółowe informacje dotyczące wartości wody i w razie potrzeby środki zaradcze znajdują się w Internetcie na stronie www.JBL.de.

Sposób użycia EasyTest 6 in 1:

1. Zanurzyć pasek testowy wszystkimi polami testowymi w badanej wodzie i poruszać nim przez 2-3 sekundy w jedną i drugą stronę.
2. Otrząsnąć z wody i położyć pasek na poziomej podkładce.
3. Od razu porównać pole testowe Cl₂ ze skalą kolorów i odczytać wartość pomiaru.
4. Wszystkie pozostałe pola: po 60 sekundach porównać kolory pól testowych z polami na skali kolorów znajdującej się na opakowaniu. Wartość pomiaru odczytać w miejscu, gdzie kolor na pasku testowym najbardziej odpowiada kolorowi na skali. Do oceny wartości pomiarowych skorzystać z załączonej tabeli. W niej znajdują się również odpowiednie zalecenia produktowe w przypadku rozbieżnych wartości.

Wskazówka JBL: Inne ważne wartości pomiarowe można uzyskać, używając testów JBL Tropfests (testy kropelkowe).

Zawartość:
EasyTest 6 in 1: 50 pasków testowych, instrukcja

JBL GmbH & Co. KG
Dieselstr. 3
67141 Neuhoften
Germany
+49(0)6236 41800

- Paski testowe są wrażliwe na wilgoć
- Pobrać tylko liczbę pasków potrzebną w danym momencie
- Natychmiast ponownie zamknąć pojemnik
- Pojemnik zawiera środek osuszający
- Przechowywać w miejscu chłodnym i suchym.

RU

EasyTest 6in1

Тест-полоски для анализа воды

6 важных характеристик воды за 1 минуту

Тест-полоски для одновременного определения значений GH, KH, pH, NO₂, NO₃, Cl₂ Аквариум и садовый пруд

50 тест-полосок, 300 отдельных тестов

Простое и быстрое определение важнейших характеристик воды в аквариуме и пруду в качестве ориентировочного обзора: значения «нитрат» (NO₃) и «нитрит» (NO₂) показывают, проходят ли биологические очистительные процессы. Значение KH важно для стабилизации значения pH. Значение GH показывает недостаточную или избыточную концентрацию минералов в воде. Значение Cl показывает, содержит ли водопроводная вода опасный для рыб хлор. Подробную информацию о характеристиках воды - а при необходимости и о мерах по приведению их в норму - вы найдете по адресу www.JBL.de.

Как проводить тест EasyTest 6 in 1:

1. Опустите всю контрольную поверхность тест-полоски в исследуемую воду и перемещайте ее в воде 2-3 секунды.
2. Стряхните с полоски оставшуюся воду и положите ее на горизонтальную поверхность.
3. Сразу сравните клетку теста Cl₂ со шкалой цветности и прочтите результат измерения.
4. Все остальные клетки: через 60 секунд сравните цвет клеток со шкалой цветности на контейнере. Прочтите результат измерения в том месте, где цвет на тест-полоске наилучшим образом совпадает с цветовым значением на шкале цветности. Для оценки результатов измерений справиться в приложенной таблице. Там же вы найдете соответствующие рекомендации по продукции.

Совет компании JBL: другие важные результаты измерений вы получите при использовании капельных тестов компании JBL.

Содержание:
EasyTest 6 in 1 50 тест-полосок, инструкция

JBL GmbH & Co. KG
Dieselstr. 3
67141 Neuhoften
Germany
+49(0)6236 41800

- тест-полоски чувствительны к влажности
- вынимать из контейнера количество полосок, необходимое только в данный момент
- контейнер немедленно закрывать
- контейнер содержит сорбент
- хранить в прохладном и сухом месте

JBL

	Abbassare valore laghetto da giardino	Abbassare valore acqua dolce	Aumentare valore laghetto da giardino	Aumentare valore acqua dolce	Valore richiesto laghetto da giardino	Valore richiesto acqua dolce
IT	Disolito non necessario, inserire più piante	Cambio dell'acqua, JBL NitrateX, JBL BioNitrateX, JBL ClearNec plus	Non indicato	Non indicato	0 - 10	< 50
	JBL BioStart, JBL FilterStart Pond	Cambio dell'acqua, JBL ClearNec plus, aumentare l'attività biologica del filtro, batteri filtranti JBL FilterStart, Denitrol, NanoStart	Non indicato	Non indicato	< 0,05	< 0,1
	Non indicato	Mischiare con acqua da osmosi inversa o acqua deionizzata. Aggiunta graduale di JBL pH-Minus.	JBL StabilPond basis	JBL AquaDur	8 - 20	8 - 20
	Non indicato	Mischiare con acqua da osmosi inversa o acqua deionizzata. Aggiunta graduale di JBL pH-Minus.	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL AquaDur; laghi Malawi/Tanganica: JBL AquaDur Malawi/Tanganica	5 - 12	5 - 12
	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	Aggiunta graduale di JBL pH-Minus, aggiunta di CO ₂ filtrare attraverso JBL Tornecc.	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL pH-Plus, JBL AquaDur, forte movimento superficiale, meno CO ₂	7,5 - 8,5	6,5 - 7,5
	JBL StabilPond basis, JBL BioStart	JBL BioStart, JBL NanoBioStart, JBL NanoBio-topol Beta	Non indicato	Non indicato	0	0

	Sänka värdet i trädgårdsdamm	Sänka värdet i sötvatten	Höja värdet i trädgårdsdamm	Höja värdet i sötvatten	Börvärde trädgårdsdamm	Börvärde sötvatten
SV	I regel inte nödvändigt, fler växter	Vattenbyte, JBL NitrateX, JBL BioNitrateX, JBL ClearNec plus	Inte lämpligt	JBL ProScape MPK Macroelements	0 - 10	< 50
	JBL BioStart, JBL FilterStart Pond	Vattenbyte, JBL ClearNec plus, förbättra biologiska aktiviteten i filter, Filterbakterier, JBL FilterStart, Denitrol, NanoStart	Inte lämpligt	Inte lämpligt, då nitrit är ett giftigt ämne	< 0,05	< 0,1
	Inte lämpligt	Blanda med vatten från omvärd osmos eller ayoniserat vatten. Tillsätt successivt JBL pH-Minus.	JBL StabilPond basis	JBL AquaDur	8 - 20	8 - 20
	Inte lämpligt	Blanda med vatten från omvärd osmos eller ayoniserat vatten. Tillsätt successivt JBL pH-Minus.	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL AquaDur; Malawi/Tanganica: JBL AquaDur Malawi/Tanganica	5 - 12	5 - 12
	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	Tillsätt successivt JBL pH-Minus, tillsätt CO ₂ filtrera med JBL Tornecc.	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL pH-Plus, JBL AquaDur, kraftig ytvattenrirelse, mindre CO ₂	7,5 - 8,5	6,5 - 7,5
	JBL StabilPond basis, JBL BioStart	JBL BioStart, JBL NanoBioStart, JBL NanoBio-topol Beta	Inte lämpligt	Inte lämpligt	0	0

JBL

	Reducir valor estanque	Reducir valor agua dulce	Aumentar valor estanque	Aumentar valor agua dulce	Valor de referencia estanque	Valor de referencia agua dulce
ES	Generalmente no es necesario, más plantas	Cambiar el agua, JBL NitrateX, JBL BioNitrateX, JBL ClearNec plus	No es conveniente	JBL ProScape MPK Macroelements	0 - 10	< 50
	JBL BioStart, JBL FilterStart Pond	Cambiar el agua, JBL ClearNec plus, incrementar la actividad biológica del filtro, bacterias filtrantes, JBL FilterStart, Denitrol, NanoStart	No es conveniente	No es conveniente, ya que el nitrito es una sustancia tóxica	< 0,05	< 0,1
	No es conveniente	Mezclar con agua de ósmosis inversa o agua deionizada. Agregar JBL pH-Minus poco a poco.	JBL StabilPond basis	JBL AquaDur	8 - 20	8 - 20
	No es conveniente	Mezclar con agua de ósmosis inversa o agua deionizada. Agregar JBL pH-Minus poco a poco.	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL AquaDur; Lagos Malawi e Tanganica: JBL AquaDur Malawi/Tanganica	5 - 12	5 - 12
	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	Agregar JBL pH-Minus poco a poco, aportar CO ₂ filtrar con JBL Tornecc.	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL pH-Plus, JBL AquaDur, fuerte movimiento en la superficie del agua, menos CO ₂	7,5 - 8,5	6,5 - 7,5
	JBL StabilPond basis, JBL BioStart	JBL BioStart, JBL NanoBioStart, JBL NanoBio-topol Beta	No es conveniente	No es conveniente	0	0

	Para reduzir o valor no lago de jardim	Para reduzir o valor em água doce	Para aumentar o valor no lago de jardim	Para aumentar o valor em água doce	Valor desejado Lago de jardim	Valor desejado Água doce
PT	Geralmente desnecessário, aumentar o número de plantas	Troca da água, JBL NitrateX, JBL BioNitrateX, JBL ClearNec plus	Não faz sentido	JBL ProScape MPK Macroelements	0 - 10	< 50
	JBL BioStart, JBL FilterStart Pond	Troca da água, JBL ClearNec plus, incrementar a atividade de filtragem biológica. Bactérias filtrantes: JBL FilterStart, Denitrol, NanoStart	Não faz sentido	Não faz sentido, dado que o nitrto é uma substância tóxica	< 0,05	< 0,1
	Não faz sentido	Mistura com água de osmose reversa ou água deionizada. Adicionar, pouco a pouco, JBL pH-Minus	JBL StabilPond basis	JBL AquaDur	8 - 20	8 - 20
	Não faz sentido	Mistura com água de osmose reversa ou água deionizada. Adicionar, pouco a pouco, JBL pH-Minus	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL AquaDur; Lagos Malawi e Tanganica: JBL AquaDur Malawi/Tanganica	5 - 12	5 - 12
	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	Adicionar, pouco a pouco, JBL pH-Minus, acrescentar CO ₂ filtragem através de JBL Tornecc.	JBL StabilPond KH, JBL StabilPond basis	JBL pH-Plus, JBL AquaDur, forte movimentação da superfície da água, menos CO ₂	7,5 - 8,5	6,5 - 7,5
	JBL StabilPond basis, JBL BioStart	JBL BioStart, JBL NanoBioStart, JBL NanoBio-topol Beta	Não faz sentido	Não faz sentido	0	0